

1 La deuxième journée qu'on est arrivés là, le soir il y a un *botte* (bateau) qui a sorti pour faire une  
2 sonde, voir s'il y avait du poisson. Là le lendemain matin, là on a charrié (charroyé) du poisson, il  
3 y avait du poisson en masse. Quand il y a eu deux semaines qu'on était là, il faisait beau, il faisait  
4 beau, on avait été à la pêche cette journée-là, du poisson en masse. Quelqu'un a arrivé vers dix  
5 heures du soir, un cri de mort : « Mais c'est vraiment la fin du monde! Venez voir quoi-ce qui se  
6 passe! ». Les vers, les petits vers blancs, c'était emparé, il y avait ça de (inaudible) dans le sable  
7 puis c'était emparé sur le terrain, c'était une *amanchure* (quelque chose) comme si la neige  
8 avait... Ça rentrait dans les salines, partout où est-ce qu'on avait du poisson, c'était  
9 épouvantable à voir. Là il n'y a pas eu d'autres affaires, là : les *fanals* (lampes) à gazoline pour  
10 s'éclairer puis on a fait des... pris des *bailles* (seaux), des grosses *bailles* de *ponchon* (baril), puis  
11 on a fait de la saumure forte en masse, puis on a tout arrosé la bâtisse partout, partout pour  
12 tuer les vers. Là on s'en a été se coucher. Il y avait à peu près deux heures (inaudible) tout d'un  
13 coup un cri de mort, quelqu'un : « venez hâler les *bottes*, on est après perdre nos  
14 embarcations ». C'était que les vers *éventaient* (flairaient) la mer, les vers *éventaient* qu'il allait y  
15 avoir une tempête. Puis on a été obligé de monter nos *bottes* tout à fait dans le fond... dans les  
16 cabanes, les vagues venaient de cinquante pieds de haut qu'il ventait. C'est parce que les vers ils  
17 le savaient qu'il y allait... Parce que l'Île Brion des fois c'est sujet d'avoir des *vervaudes* (coup de  
18 marée), des affaires de même et puis les vers ça vit de la nature, ils le savaient, eux autres, que...  
19 Par contre, quand je parlais de ça avec Montreuil, Montreuil il m'a dit : « ce n'était pas  
20 nécessaire que vous faisiez de la saumure parce que le vers... les vers ça n'allait pas rester dans  
21 la (inaudible), ils traversent pour aller ailleurs. » Comprends-tu? C'était... ces bêtes-là  
22 pressaient la tempête ça fait que si on avait été des hommes scientifiques on aurait dit que  
23 c'était signe de quelque chose, on va hâler nos embarcations.